

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL

# BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0031

Sabato 19.01.2013

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

- ◆ LE UDIENZE
- ◆ LETTERA DEL SANTO PADRE AL NUOVO PATRIARCA DI ALESSANDRIA DEI COPTI PER LA CONCESSIONE DELL'ECCLESIASTICA COMMUNIO
- ◆ RINUNCE E NOMINE
- ◆ AVVISO DI CONFERENZE STAMPA

## ◆ LE UDIENZE

LE UDIENZE

Il Santo Padre Benedetto XVI ha ricevuto questa mattina in Udienza:  
Em.mo Card. Marc Ouellet, Prefetto della Congregazione per i Vescovi.

Il Papa riceve questa mattina in Udienza:  
Partecipanti alla Plenaria del Pontificio Consiglio "Cor Unum".

[00082-01.01]

**LETTERA DEL SANTO PADRE AL NUOVO PATRIARCA DI ALESSANDRIA DEI COPTI PER LA CONCESSIONE DELL'ECCLESIASTICA COMMUNIO** • **LETTERA DEL SANTO PADRE A S.B. IBRAHIM**

**ISAAC SIDRAK • RICHIESTA DELLA COMUNIONE ECCLESIASTICA DA PARTE DEL NUOVO PATRIARCA DI ALESSANDRIA DEI COPTI CATTOLICI**

Il Santo Padre Benedetto XVI ha concesso ieri (*cf. Boll. n. 29*) la Comunione Ecclesiastica richiesta Gli in conformità al can. 76 § 2 del CCEO da Sua Beatitudine Ibrahim Isaac Sidrak, canonicamente eletto Patriarca di Alessandria dei Copti il 15 gennaio 2013 dal Sinodo di quella Chiesa Patriarcale, dopo la rinuncia all'Ufficio presentata da S.B. il Cardinale Antonios Naguib.

Pubblichiamo di seguito il testo della Lettera con la quale il Santo Padre comunica tale concessione al nuovo Patriarca di Alessandria dei Copti, nonché la previa lettera di richiesta formulata dal Patriarca eletto:

**• LETTERA DEL SANTO PADRE A S.B. IBRAHIM ISAAC SIDRAK**

A Sa Béatitude

**Ibrahim Isaac Sidrak**

Patriarche d'Alexandrie des Coptes

L'élection de Votre Béatitude au Siège Patriarcal d'Alexandrie des Coptes est un événement important pour l'Eglise entière et Je reçois votre demande de communion ecclésiastique avec joie, en rendant grâce à Dieu, Tout-Puissant.

Je vous adresse mes chaleureuses félicitations, avec ma fervente prière qui s'élève vers le Christ pour qu'Il vous accompagne dans l'accomplissement de cette nouvelle charge.

De grand cœur, J'accueille votre demande de communion ecclésiastique, que Je vous accorde conformément à l'usage et au vœu de l'Eglise Catholique. Je suis certain, Béatitude, qu'avec la force du Christ, Vainqueur du mal et de la mort par Sa Résurrection, et avec la collaboration des Pères de votre Synode patriarcal, en communion avec le Collège épiscopal, vous aurez l'ardeur pour guider l'Eglise Copte. Illuminée par la prédication de l'Evangéliste Saint Marc et accompagnée par son cortège de saints, au premier rang Saint Antoine, Elle pourra aller à la rencontre de son Epoux, notre Sauveur.

Puisse le Seigneur vous assister dans votre ministère de "Père et de Chef" pour proclamer la Parole de Dieu, afin qu'Elle soit vécue et célébrée, avec piété selon les antiques traditions spirituelles et liturgiques de l'Eglise Copte! Que tous vos fidèles trouvent consolation dans la paternelle sollicitude de leur nouveau Patriarche!

Je vous adresse Béatitude, mes très fraternelles salutations ainsi qu'à votre vénéré prédécesseur, S.B. le Card. Antonios Naguib, comme aux membres du Synode, et vous donne la Bénédiction Apostolique que J'étends volontiers aux Evêques, aux prêtres, aux religieux, aux religieuses et aux fidèles de toute l'Eglise Patriarcale.

Du Vatican, 18 janvier 2013

BENEDICTUS PP XVI

[00087-03.01] [Texte original: Français]

**• RICHIESTA DELLA COMUNIONE ECCLESIASTICA DA PARTE DEL NUOVO PATRIARCA DI ALESSANDRIA DEI COPTI CATTOLICI**

Santità,

Il Sinodo dei Vescovi della Chiesa Copta cattolica riunitosi nella casa "Comboni", convento delle Suore Missionarie Pie Madri della Nigrizia, a Moqattam, dal 12 al 16 gennaio 2013, come convenuto nell'ultima riunione, ha eletto me indegno a succedere a Sua Beatitudine il Cardinale Antonios Naguib, che ha saputo essere per tutta la nostra Chiesa copta cattolica un vero "Pater et Caput" dando un esempio di paternità, carità,

sacrificio lungo il suo ministero.

Con la presente imploro da Vostra Santità la concessione della "comunione ecclesiastica", promettendo di essere fedele a Nostro Signore e di fare tutto quello che posso per servire nel miglior modo il Suo gregge a me affidato, esprimendo la mia fedeltà, venerazione e obbedienza al Supremo Pastore della Chiesa, Successore di Pietro e Nostro amatissimo Papa.

Implorando la Sua benedizione Apostolica e chiedendo le Sue preghiere per l'imminente Sinodo e il futuro periodo decisivo nella vita della nostra Chiesa, assicuriamo la nostra piena fedeltà alla "Sancta Mater Ecclesia" e la nostra devozione alla Sua amatissima Persona.

di Vostra Santità, dev.mo in Cristo

Ibrahim Isaac Sedrak  
Patriarca di Alessandria dei Copti Cattolici

[00086-01.01] [Testo originale: Italiano]

**RINUNCE E NOMINE • RINUNCIA DEL VESCOVO DI MOUILA (GABON) E NOMINA DEL SUCCESSORE • ELEVAZIONE DELL'ESARCATO APOSTOLICO PER I FEDELI UCRAINI DI RITO BIZANTINO RESIDENTI IN FRANCIA AD EPARCHIA E NOMINA DEL PRIMO VESCOVO EPARCHIALE • NOMINA DELL'AUSILIARE DI SIEDLCE (POLONIA)**

**• RINUNCIA DEL VESCOVO DI MOUILA (GABON) E NOMINA DEL SUCCESSORE**

Il Santo Padre Benedetto XVI ha accettato la rinuncia al governo pastorale della diocesi di Mouila (Gabon) presentata da S.E. Mons. Dominique Bonnet, C.S.Sp., in conformità al can. 401 § 1 del Codice di Diritto Canonico.

Il Papa ha nominato Vescovo di Mouila (Gabon) S.E. Mons. Mathieu Madega Lebouakehan, trasferendolo dalla diocesi di Port-Gentil (Gabon). Lo stesso Presule è stato nominato Amministratore Apostolico *sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis* della diocesi di Port-Gentil (Gabon).

[00088-01.01]

**• ELEVAZIONE DELL'ESARCATO APOSTOLICO PER I FEDELI UCRAINI DI RITO BIZANTINO RESIDENTI IN FRANCIA AD EPARCHIA E NOMINA DEL PRIMO VESCOVO EPARCHIALE**

Il Santo Padre Benedetto XVI ha elevato l'Esarcato Apostolico per i fedeli Ucraini di rito bizantino residenti in Francia al rango di Eparchia, assegnando alla nuova Circostrizione il titolo di "Saint Vladimir-Le-Grand de Paris des Ukrainiens Byzantins" ed ha nominato primo Vescovo Eparchiale l'attuale Esarca S.E. Mons. Borys Gudziak, trasferendolo dalla sede titolare vescovile di Carcabia.

**S.E. Mons. Borys Gudziak**

S.E. Mons. Borys Gudziak, Vescovo tit. di Carcabia, è nato a Syracuse (NY, USA) il 24 novembre 1960 da genitori greco-cattolici ucraini.

Terminati gli studi pre-universitari presso la *Christian Brothers Academy*, si è laureato all'Università di Syracuse, ottenendo il diploma in filosofia e in biologia (1980).

Entrato nel Collegio di Santa Sofia a Roma, come alunno dell'Arcieparchia di Lviv, ha frequentato la Pontificia Università Urbaniana e nel 1983 si è laureato in teologia.

Nel 1992 si è trasferito stabilmente a Lviv, dove ha fondato l'Istituto di Storia della Chiesa (ISC), divenendone Preside nell'ottobre 2002. Il Cardinale Myroslav Ivan Lubachivsky, allora Arcivescovo Maggiore di Lviv degli Ucraini, lo ha nominato nel 1993 Presidente della Commissione per il Rinnovamento dell'Accademia Teologica di Lviv.

Negli anni 1994-1995 ha frequentato il Pontificio Istituto Orientale, approfondendo in particolare la sintesi neopatristica del teologo ortodosso Georgij Florovskiy.

Nel 1995 è stato nominato Vice Rettore e nell'anno 2000 Rettore dell'Accademia Teologica, successivamente divenuta Università Cattolica Ucraina.

È stato ordinato sacerdote il 26 novembre 1998 nella Chiesa di San Giorgio, incardinandosi nell'Arcieparchia di Lviv degli Ucraini.

È autore di oltre 50 studi sulla storia della Chiesa, sulla formazione teologica e su diversi temi di attualità culturale.

Il 21 luglio 2012 è stato nominato Vescovo titolare di Carcabia ed Esarca Apostolico per i bizantini ucraini residenti in Francia. Ha ricevuto la consacrazione episcopale il 26 agosto dello stesso anno.

[00084-01.01]

#### **• NOMINA DELL'AUSILIARE DI SIEDLCE (POLONIA)**

Il Papa ha nominato Vescovo Ausiliare di Siedlce (Polonia) il Rev.do Mons. Piotr Sawczuk, del clero di Siedlce, finora Vicario generale e Cancelliere della Curia della medesima diocesi, assegnandogli la sede titolare di Ottana.

#### **Rev.do Mons. Piotr Sawczuk**

Il Rev.do Mons. Piotr Sawczuk è nato il 29 gennaio 1962 a Puczyce (parrocchia di Kornica), diocesi di Siedlce. Dopo la maturità, nel 1981 è stato ammesso al Seminario maggiore e il 6 giugno 1987 ha ricevuto l'ordinazione sacerdotale per la diocesi di Siedlce.

Per due anni è stato Vicario parrocchiale a Wisznice. Negli anni 1989-1996 ha studiato Diritto canonico presso l'*Università Cardinale Stefan Wyszyński* a Warszawa, dove nel 1996 ha conseguito il Dottorato in Diritto penale canonico, sostenendo la tesi: "Communicatio in sacris".

Dal 1993 è giudice del Tribunale diocesano.

Dal 1996 al 2003 è stato Notaio della Curia diocesana e negli anni 1996-2011 è stato Docente nell'Istituto Teologico di Siedlce.

Attualmente svolge i seguenti incarichi: Docente nel Seminario maggiore di Siedlce (dal 1996), Cancelliere della Curia diocesana (dal 2003), Vicario generale (dal 2009) e Presidente della Commissione del Sinodo diocesano (dal 2012).

Dal 2003 è Canonico onorario, e dal 2009 Canonico "de numero" del Capitolo cattedrale di Siedlce. Nel 2010 è stato annoverato tra i Cappellani di Sua Santità.

[00085-01.01]

**AVVISO DI CONFERENZE STAMPA • CONFERENZA STAMPA DEL 22 GENNAIO 2013 • CONFERENZA STAMPA DEL 24 GENNAIO 2013**

**• CONFERENZA STAMPA DEL 22 GENNAIO 2013**

Si informano i giornalisti accreditati che **martedì 22 gennaio 2013**, alle ore **11.30**, nell'*Aula Giovanni Paolo II* della Sala Stampa della Santa Sede, avrà luogo la conferenza stampa di **presentazione della Giornata di Studio *Il Codice: una riforma voluta e richiesta dal Concilio***, che si terrà nella Sala San Pio X a Roma il **25 gennaio 2013**, in occasione del **XXX anniversario della promulgazione del Codice di Diritto Canonico**.

La Giornata di Studio è promossa dal Pontificio Consiglio per i Testi Legislativi e dall'Istituto Internazionale di Diritto Canonico e Diritto comparato delle Religioni di Lugano, con il patrocinio della Fondazione Vaticana Joseph Ratzinger - Benedetto XVI e della Fondazione Giovanni Paolo II.

Interverranno:

**Em.mo Card. Francesco Coccopalmerio**, Presidente del Pontificio Consiglio per i Testi Legislativi;

**S.E. Mons. Juan Ignacio Arrieta**, Segretario del Pontificio Consiglio per i Testi Legislativi;

**Mons. Giuseppe Antonio Scotti**, Presidente della Fondazione Vaticana Joseph Ratzinger - Benedetto XVI.

[00068-01.01]

**• CONFERENZA STAMPA DEL 24 GENNAIO 2013**

Si informano i giornalisti accreditati che **giovedì 24 gennaio 2013**, alle ore **11.30**, nell'*Aula Giovanni Paolo II* della Sala Stampa della Santa Sede, si terrà la conferenza stampa di **presentazione del Messaggio del Santo Padre Benedetto XVI per la 47a Giornata Mondiale delle Comunicazioni Sociali sul tema: "Reti Sociali: porte di verità e di fede; nuovi spazi di evangelizzazione"**.

Interverranno:

**S.E. Mons. Claudio Maria Celli**, Presidente del Pontificio Consiglio delle Comunicazioni Sociali;

**Rev.mo Mons. Paul Tighe**, Segretario del medesimo Pontificio Consiglio.

*(Il Messaggio è da considerarsi sotto embargo fino alle ore 12 di giovedì 24 gennaio 2013.)*

*Il testo del Messaggio - in lingua italiana, francese, inglese, tedesca, spagnola e portoghese - sarà a disposizione dei giornalisti accreditati a partire dalle ore 9 di giovedì 24 gennaio).*

[00074-01.01]

[B0031-XX.01]

